



# 柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2021~Year of Caring

Theme of Church~Regather to Worship

January 10, 2021 # 3902

## Lord's Baptism Sunday

Corporate Prayer

Songs Of Praise

Welcome and Announcements

Sermon by Pastor Tommy Wang

Philippians 3:1-3

"A Safety Reminder"

Response Song

Benediction

PASTORAL OFFICE			
主任牧師 Senior Pastor	蔡維仁 Alfie Tsay	分機 X119	Alfie20465@hotmail.com
牧 師 English Pastor	王凱明 Tommy Wang	分機 X122	thowang@gmail.com
傳 道 Associate Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	dermingchen@yahoo.com
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

EVENT CALENDAR		

## ANNOUNCEMENTS

**Theme.** The church theme for 2021 is "Re-gather to Worship." Let's pray for the Lord to guide our leaders and the body overall to grow in the Lord and to serve Him faithfully.

**Members.** We will have a Congregational Meeting on Sunday Jan 24, at 11:30, live-streamed on the EFC OC (Mandarin) Youtube channel. The meeting will focus on ministry plans for 2021 as well as approving the 2021 budget. It's our *privilege* and *responsibility* as members of this church to participate in the meeting (non-members are welcome to observe).

**Scripture.** The more *we* get into *God's Word*, the more *His Word* gets into *us* – gradually changing us so that we resemble *Jesus* more and more. Reading plans can help us develop a habit of spending time with the Lord. One recommendation is to read the Bible *chronologically*. Check fb for the link to a reading schedule.



# 柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2021 關懷年~恩慈相愛,彼此蒙福

2021年01月10日

#3902

耶穌受浸主日

2021 教會主題:齊聚聖所獻身心

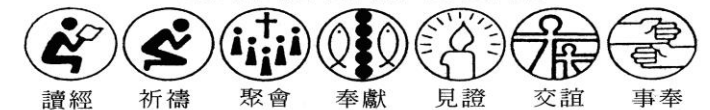
	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	主 堂	10:00-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

## 台華聯合崇拜 10 AM

宣召	陳妍孜長老 詩篇 63:1-4
祈禱	陳妍孜長老
請安/報告	陳妍孜長老
讚美	讚美團隊
牧禱	蔡維仁牧師
奉獻	生命聖詩#461 奉獻所有
獻詩	永活真神
讀經	創世記 1:1; 申命記 6:4-5
證道	蔡維仁牧師《我信獨一上帝》
聖詩	生命聖詩#18 祢的信實廣大
祝禱	蔡維仁牧師
頌榮	生命聖詩#536 三一頌
殿樂	司琴

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

## 基督徒生活七要素



**【成人主日學 / Christian Education】**

海德堡要理問答	台華(TM)	蔡維仁	11:35am - 12:25pm	主堂
Life Group	英(E)	LG Leaders	11:30am - 12:20pm	Social Hall

**【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】**

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service				
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe			\$29,151.00	
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle			\$600.00	\$3,800.00

人數 Attendance		奉獻 Offering	
崇拜 Worship	307	該週總計 Weekly Total	\$33,551.00
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$33,551.00
		該月預算 Monthly Budget	\$50,384.00

**【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】**

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維仁		Tommy Wang
司會 Presider	陳妍孜		Tommy Wang
敬拜 Worship Lead	蔡維仁		Scott Sun
司琴 Pianist	趙純雅		Scott Sun
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

**【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】**

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維仁		Tommy Wang
司會 Presider	王長雄		Tommy Wang
敬拜 Worship Lead	張秋貴		Scott Sun
司琴 Pianist	蕭毓貞		Scott Sun
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

**【教會團契 Fellowships】**

團契	日期	出席
喜樂	週三	10
禱告會	週三	16
College/YA	Thursday	
雅歌	週五	
迦南	週五	
華語社青	週五	
青松	週六	
JHM/HSM	Friday	
College/YA	Friday	
詩班	週日	

**【家庭小組 Cell Groups】**

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃玲清	雙數週一	
Huntington Beach	洪文鸞	單數週三	
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	13
Placentia	黃滿輝	雙數週三	13
Fountain Valley	顏青毅	每週三	5
Irvine	陳德明	每週五	
北橙小組	黃壽美	每週六	18

**【事工報告】**

- 下主日9:50開始將有齊聚禱告(Gathering prayer)時間，邀請兄姊一同參與，準備身心進入敬拜。
- 1/24主日10點台華聯合崇拜，11:30和會(審查去年決算/通過今年預算)，因受COVID-19影響，會議將採線上串流方式(live stream)進行，負責人小會書記楊馥鈺長老，如有提案，下主日前洽主席陳妍孜長老。若有意加入本會會籍，請與楊馥鈺長老或秘書拿取入籍申請表。
- 上主日按立的牧長同工團隊如下，長執：陳妍孜長老(主席，團契)，王長雄長老(副主席，財務)，楊馥鈺長老(小會書記，禮拜)，許英良長老(宣教)，呂炳奇長老(關懷)，許格精長老(總務)，安寶傑長老(教育)，沈重彥長老(多媒體)；林鳳梅執事(禮拜，關懷)，Justin Leu執事(禮拜，團契)，吳聖怡執事(團契)，吳顏雯執事(宣教)，John Su執事(教育，多媒體)，黃文彥執事(教育)，吳威怡執事(多媒體)，林偉典執事(多媒體)，林淑芬執事(會計)，陳瓊琪執事(出納)。請為所有牧師室同工、長執、團契/小組組長、詩班、敬拜團、以及各部門服事同工代禱。
- 2021每日讀經計畫將使用時序讀經法，有聲時序讀經連結：[www.everestaudiobible.org/daily-bible](http://www.everestaudiobible.org/daily-bible)。
- 今年教會主題「齊聚聖所獻身心 Regather to Worship」。求主引導教會繼續完成榮耀託付。
- 2021講道系列：使徒信經、十誡、主禱文；2021主日學系列：「海德堡要理問答」。
- 牧師室將提供2021裝備教材：討論、分享講道系列及主日學系列。鼓勵團契、小組使用，齊聚在主聖言，同步蒙造就。每週二晚上8:00-8:45將有網上預查(Zoom ID: 810-4450-6138)。
- 財務組預計於2021年1月底前寄出奉獻收據。奉獻支票：支票日期請寫上2021新的年度。
- 下主日01/17/21台華10點聯合崇拜，證道：蔡維仁牧師《我信全能天父》，啟1:8；詩117:1-2。

**【團契/小組】**

- 雅歌團契：01/15/21『我信全能天父』。
- 迦南團契：01/15/21『創世記14』。
- 華青團契：01/15/21『我信全能天父』。

**【關懷/代禱】**

- 求主繼續帶領美國社會，走向和諧、尊重、互信、敬虔的復興之路。
- 求主保守全球疫情，能夠因為民眾的警覺自守，早日停止傳播，讓生活、社會各層面恢復運作。
- 請為金春/賴俊甫/鄭良誠/游育穎/游育熙/游仁穎/邱媽媽/曾菊江/順天長老/徐明卿/Josephine & Jesiah及其他身體軟弱兄姐們代禱。

**【會堂/奉獻】**

- 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，蒙神喜悅。
- 奉獻支票抬頭請寫EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。
- QuickPay with Zelle的教會收款人為EFCOC，email為 [giving@efcoc.org](mailto:giving@efcoc.org)，請在Memo處註明奉獻者的英文姓名(含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

**【靜默小品】聖經**

如果你想認識上帝，你就必須了解祂的話。  
如果你想經歷祂的大能，你必須了解祂如何按照祂的話語行事。  
如果你要知道生命的意義、人生的目的，你只能在祂的話語中來探索。

**【每日讀經】**

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
伯 29-31	伯 32-34	伯 35-37	伯 38-39	伯 40-42	創 12-15	創 16-18